



ТЕЛЕФОНЫ

0 (800) 800 130
(050) 462 0 130
(063) 462 0 130
(067) 462 0 130

130
COM.UA

**Интернет-магазин
автотоваров**



SKYPE

km-130

АВТОМАГНИТОЛЫ — Магнитолы • Медиа-ресиверы и станции • Штатные магнитолы • CD/DVD чейнджеры • FM-модуляторы/USB адаптеры • Flash память • Переходные рамки и разъемы • Антенны • Аксессуары | **АВТОЗВУК** — Акустика • Усилители • Сабвуферы • Процессоры • Кроссоверы • Наушники • Аксессуары | **БОРТОВЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ** — Универсальные компьютеры • Модельные компьютеры • Аксессуары | **GPS НАВИГАТОРЫ** — Портативные GPS • Встраиваемые GPS • GPS модули • GPS трекеры • Антенны для GPS навигаторов • Аксессуары | **ВИДЕОУСТРОЙСТВА** — Видеорегистраторы • Телевизоры и мониторы • Автомобильные ТВ тюнеры • Камеры • Видеомодули • Транскодеры • Автомобильные ТВ антенны • Аксессуары | **ОХРАННЫЕ СИСТЕМЫ** — Автосигнализации • Мотосигнализации • Механические блокираторы • Иммобилайзеры • Датчики • Аксессуары | **ОПТИКА И СВЕТ** — Ксенон • Биксенон • Лампы • Светодиоды • Стробоскопы • Оптика и фары • Омыватели фар • Датчики света, дождя • Аксессуары | **ПАРКТРОНИКИ И ЗЕРКАЛА** — Задние парктроники • Передние парктроники • Комбинированные парктроники • Зеркала заднего вида • Аксессуары | **ПОДОГРЕВ И ОХЛАЖДЕНИЕ** — Подогревы сидений • Подогревы зеркал • Подогревы дворников • Подогревы двигателей • Автохолодильники • Автокондиционеры • Аксессуары | **ТЮНИНГ** — Виброизоляция • Шумоизоляция • Тонировочная пленка • Аксессуары | **АВТОАКСЕССУАРЫ** — Радар-детекторы • Громкая связь Bluetooth • Стеклоподъемники • Компрессоры • Звуковые сигналы, СГУ • Измерительные приборы • Автопылесосы • Автокресла • Разное | **МОНТАЖНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ** — Установочные комплекты • Обивочные материалы • Декоративные решетки • Фазоинверторы • Кабель и провод • Инструменты • Разное | **ПИТАНИЕ** — Аккумуляторы • Преобразователи • Пуско-зарядные устройства • Конденсаторы • Аккумуляторы | **МОРСКАЯ ЭЛЕКТРОНИКА И ЗВУК** — Морские магнитолы • Морская акустика • Морские сабвуферы • Морские усилители • Аксессуары | **АВТОХИМИЯ И КОСМЕТИКА** — Присадки • Жидкости омывателя • Средства по уходу • Полироли • Ароматизаторы • Клеи и герметики | **ЖИДКОСТИ И МАСЛА** — Моторные масла • Трансмиссионные масла • Тормозные жидкости • Антифризы • Технические смазки



В магазине «130» вы найдете и сможете купить в Киеве с доставкой по городу и Украине практически все для вашего автомобиля. Наши опытные консультанты предоставят вам исчерпывающую информацию и помогут подобрать именно то, что вы ищете. Ждем вас по адресу

<https://130.com.ua>

CS-J610X

CAR STEREO SPEAKER
STEREO-AUTOLAUTSPRECHER
HAUT-PARLEURS AUTO STÉRÉO
AUTO STEREO LUIDSPREKERS
ALTAVOCES ESTEREOFÓNICOS PARA AUTOMÓVIL
DIFFUSORI STEREO PER AUTO
BILSTEREOHÖGTALARE
АВТОМОБИЛЬНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА
АВТОМОБИЛЬНА АКУСТИЧНА СИСТЕМА
سماعة ستريو للسيارة
بندگوي استريو التومبيل

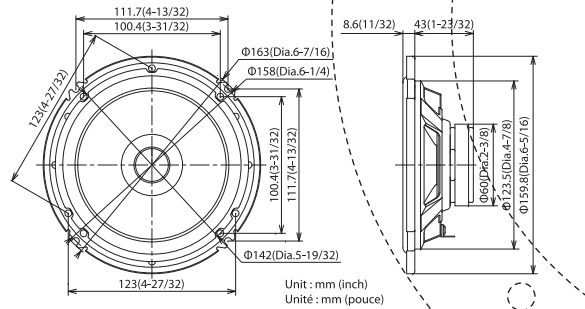
4-Ø5mm

Ø126mm

Paper Pattern
Papier modèle
Papierschablone
Patrón de papel

Installation / Einbau / Installazione / Installatie /
Instalación / Installazione / Installation /
Установка / Встановлення / التركيب / Установка

Dimensions / Abmessungen / Dimensions / Afmetingen / Dimensiones / Dimensioni / Mått /
Размеры / Розміри / الأبعاد / Размери



CNTS
CONTENU
INHALT
CONTENIDO

1

PAIR
PAIRE
PAAR
PAR

CE

JVC KENWOOD Corporation
Yokohama 221-0022 Japan

Made in China / Fabriqué en Chine / Hergestellt in China /
Hecho en China / Сделано в Китае / Вироблено в Китаї

Информация о продукции

Производитель: JVC Kenwood Corporation
3-12, Морийма-ку, Канагава-ку, Йокогама-ши, Канагава 221-0022, Япония

Автомобильная Акустическая Система
Завод-изготовитель: ХАНГЖОУ МАНКО ЭЛЕКТРОНИКС КО.,ЛТД.
№.27 Чунчао роад, Ксюшан, Зона экономических и
технических разработок, Хангжю, Китай, 311231

Импортёр и Представитель ООО «ДЖИВКЕНВУД РУС»
127018 Москва, ул. Суздальский Вал, дом 31, строение 1.

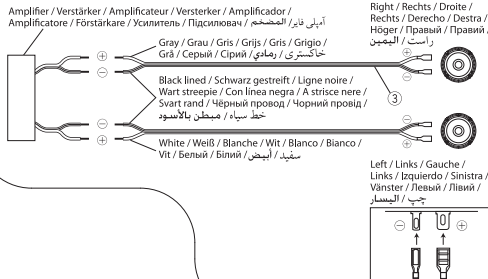
INSTRUCTIONS / BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUEL D'INSTRUCTIONS / GEBRUIKSAANWIJZING / MANUAL DE INSTRUCCIONES / ISTRUZIONI / BRUKSANVISNING / ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ІНСТРУКЦІЇ / دستور العمل ها / التعليمات

- Do not use the provided parts for other purposes (Ex. using a speaker cord instead of a power cord). Otherwise malfunction or fire hazard could result.
- Die mitgelieferten Komponenten dürfen nicht zu einem anderen Zweck als vorgesehen verwendet werden (z.B. die Verwendung eines Lautsprecherkabels anstelle eines Stromkabels). Andernfalls besteht die Gefahr von Fehlfunktionen oder Bränden.
- N'utilisez pas les pièces fournies à d'autres fins (par ex. un câble de haut-parleur à la place d'un cordon d'alimentation). Sinon, un dysfonctionnement ou un incendie pourrait se produire.
- Gebruik de onderdelen uit de set niet voor andere doeleinden (bijv. een luidsprekercord gebruiken als netsnoer). Anders kunnen problemen met de werking of brand ontstaan.
- No utilice para otros fines las piezas facilitadas (por ejemplo, no utilice un cable de altavoz en lugar de un cable de alimentación). De lo contrario, podría darse un funcionamiento incorrecto o existir riesgo de incendio.
- Non utilizzare le parti fornite per altri scopi (Es. utilizzare un filo dell'altoparlante anziché un filo elettrico), onde evitare un malfunzionamento o un eventuale incendio.
- Använd inte de levererade delarna för andra syften (t.ex. högtalarkabel istället för elkabel). Om du gör det föreligger risk för brand.
- Не используйте детали из комплекта поставки для других целей (например, кабель динамика вместо кабеля питания). В противном случае может возникнуть неисправность или произойти возгорание.
- Не використовуйте компоненти, що поставляються у комплекті поставки, в інших цілях (наприклад, використання кабелю підключення гучномовця замість шнура живлення). У протилежному випадку це може призвести до виникнення пошкоди або неправильної роботи виробу.
- لا تستخدم الأجزاء الموفرة كقواعد أخرى لامتداد استخدام سلك أو بمنطق حريق.
- از لوازم ارائه شده برای منظور دیگری استفاده نکنید (مثال: استفاده از سیم بلندگو به جای سیم برق). در غیر این صورت ممکن است باعث بروز آتش سوزی گردد.

Specifications / Spezifikationen / Spécifications / Technische gegevens / Especificaciones / Specifiche / Specificationer / Технические характеристики / Технічні характеристики / المواصفات / مشخصات

Type: 16 cm (6-1/2") Dual Cone Speaker Power Handling Capacity: 300 W (Peak Power); 36 W (RMS) Impedance: 4 Ω Mass: 0.36 kg (0.8 lbs)	Typ: 16 cm Dubbla konthögtalare Spänningskapacitet: 300 W (Toppspänning); 36 W (RMS) Impedans: 4 Ω Vikt: 0.36 kg
Typ: 16 cm Doppelkonus-Lautsprecher Befestigerleistung: 300 W (Spitzenleistung); 36 W (eff.) Impedanz: 4 Ω Gewicht: 0.36 kg	Тип: 16 см Двухдиффузорный динамик Максимальная выходная мощность: 300 Вт (Пиковая мощность); 36 Вт (среднеквадратичное значение) Полное сопротивление: 4 Ом Вес: 0.36 кг
Type: 16 cm Haut-parleur à double cône Puissance admissible: 300 W (Puissance de crête); 36 W (RMS) Impédance: 4 Ω Masse: 0.36 kg (0.8 lb)	Тип: 16 см Двухконусный гучномовець Максимальна потужність: 300 Вт (Пікова потужність); 36 Вт (середньоквадратичне значення) Повний опір: 4 Ом Вага: 0.36 кг
Type: 16 cm Dualconus luidspreker Uitgangsvermogen: 300 W (Piekvermogen); 36 W (RMS) Impedantie: 4 Ω Gewicht: 0.36 kg	أنواع: سماعة مصوتة ثنائية 16 سم قدرة التشغيل مع الطاقة: ٣٠٠ وات (القدرة الذروة)، ٣٦ وات (RMS) المعاوقة: ٤ أوم الوزن: ٠.٣٦ كيلوغرام
Typ: 16 cm Altavoz de doble cono Potencia máxima: 300 W (Potencia pico); 36 W (RMS) Impedancia: 4 Ω Masa: 0.36 kg (0.8 libras)	نوع: ١٦ سمًا متر بلندگوی دو مخروطه طریقت قدرت: ٣٠٠ وات (حد اکثر قدرت)، ٣٦ وات (RMS) معاوقة: ٤ اهم وزن: ٠.٣٦ کیلو گرام
Typ: Diffusore a doppio cono da 16 cm Potenza massima: 300 W (potenza di picco); 36 W (potenza RMS) Impedanza: 4 Ω Peso totale: 0.36 kg	

Connection / Anschluss / Connexion / Aansluiten / Conexión / Collegamento / Anslutning / Соединение / З'єднання / اتصال



Parts / Teile / Pièces / Onderdelen / Piezas / Parti / Delar / Комплектация / Комплектація / الأجزاء / قطعات

